



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Dili
Períodu Abril 2021¹

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma laiha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk: 11

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD) (artigu 2 kona-ba konseitu VD, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime VD sira no artigu 36 kona-ba krime sira VD nian hanesan krime públiku)	3
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 177 no 182 KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	1
Artigu 23, 24 no 139 KP no artigu 2, númeru 2 letra (f) no artigu 20 husi Lei Nú. 05/2017 kona-ba arma brankas no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD	Tentativa omisídiu agravadu, tentativa nia punibilidade ho natureza VD no krime arma brankas	1

¹ Iha período fulan Abril, kazu sira tun ka menus tanba TDD halo de'it julgamentu ba kazu urjente sira. Desizaun hala'o de'it julgamentu ba kazu urjente ne'e atu kumpri regra sira serka sanitária no konfinamentu obrigatóriu.

Artigu 290, 304 no artigu 313 númeru (1) letra (a) KP	Favoresimentu pesoál, falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál	1
Artigu 295 nú.1 & 319 nú. 1,2 KP	Pekulatu no administrasaun rregular ba verba pública	1
Artigu 251 KP	Furtu simples	1
Artigu 145 no 160 KP	Ofensa ba integridade física simples no sekuestro	1
Totál		11

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza hamutuk : 5

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Pena multa	Artigu 67 KP	1
Pena multa no absolve	Artigu 67 KP	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	2
Totál		5

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

4. Totál kazu ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira:

1. Krime ofensa ba integridade ba física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0318/20 DICMR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. José Gonçalves

Prokuradór : Dr. Claudino do Rosário

Defeza : Dr. Jonas Henrique
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 13 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Juñu 2020, maizumenus iha tuku 18:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala iha iha lezada nia orgaun seksuál, dulas lezada nia liman no tama ba foti tudik iha uma laran no ameasa atu sona lezada. Ho nune'e lezada ta'uk no halai ba hato'o keixa. Aktu sira ne'e rezulta lezada sofre moras iha fatin sira ne'ebé hetan agresaun no mós kanek ki'ik iha liman parte loos. Antes agresaun ne'e, lezada kous sira nia oan tuur hela iha odamatan, derrepente arguidu dehan ba lezada katak *"ó telefone ba ó nia família mai foti ó ba Maubisi ona, labele belit nafatin hau, hau sei la fó osan sentavus ida ba ó, hau sei halo terus ó"*. Ho nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Entretantu lezada deklara katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala ida iha nia orgaun seksuál no silu lezada nia liman parte karuk rezulta bubu no kanek oituan tanba kona arguidu nia liman kukun. Lezada mós deklara katak arguidu la ameasa lezada ho tudik maibé momentu lezada haree arguidu kaer tudik mak halo lezada ta'uk no halai. Lezada mós hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada ba hela tiha ho nia maun sira durante fulan ida, hafoin arguidu ba lori lezada fila no kontinua moris hamutuk ho dame to'o agora. Lezada haktuir tan katak durante ne'e arguidu mak sustenta lezada ho nia oan no arguidu foin primeiravés baku lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova sira, arguidu uza ninia direitu nonook maibé lezada kontinua konfirma katak arguidu prátika krime hasoru lezada, nune'e arguidu nia aktu sira ne'e preense elementu sira husi krime ne'ebé prokuradór akuza ba arguidu. Alende ne'e, impaktu husi arguidu ninia hahalok ne'e lezada tenke ba hela tiha iha nia maun sira durante fulan ida. Mezmu arguidu ba lori fila lezada maibé la sai

hanesan sirkunstánsia atenuante, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu primeiravés halo agresaun hasoru lezada, lezada hela tiha iha nia maun sira durante fulan ida no arguidu mak ba lori fila lezada ho sira nia oan. Alende ne'e, to'o agora la mosu tan ona problema no arguidu mak sustenta nia família.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk, tebe dala ida iha lezada nia orgaun seksuál no silu lezada nia liman parte karuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada no di'ak malu to'o agora, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0130/20 PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel
Defeza : Dr. Laura Valente Lay
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 13 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Setembru 2020, iha oras tuku 09:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk rezulta bubu no metan. Antes agresaun ne'e, arguidu deskonfia lezada amante (*selingkuh*) ho mane seluk, nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2(a), 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha lora ida arguidu husu fali deskulpa ba lezada nune'e sira di'ak malu fali. Arguidu mos rekoñese katak nia aktu baku ne'e la di'ak, arguidu arrende no foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada mos kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arguidu nia agresaun ne'e halo lezada sente moras durante lora rua mak foin rekupera fali. Liutan lezada deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha lora ida mak arguidu husu deskulpa ba lezada no sira di'ak malu keda.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mos husi lezada, nune'e konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e atu prevene arguidu komete tan ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tanba arguidu nu'udar funsionariu publiku nune'e iha kapasidade finansiru atu selu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu ho konsiderasaun sira ba iha arguidu nia konfisaun, arguidu nia arrendimentu, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mos ho sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiraves mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 60. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante lora 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

3. Krime tentativa omisidui agravadu no tentativa nia punibilidade ho natureza violensia domestikika no arma brankas

Nu. Prosesu	: 0198/20 DIBCR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Evangelino Belo, Dr. Argentino L. Nunes no Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradora	: Dra. Angelina Saldanha
Defeza	: Dr. Jonas Henrique
Desizaun	: Pena prizaun tinan 10

Iha 23 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu agravadu no tentativa nia punibilidade no krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu MF harosu nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 19 Novembru 2020, iha oras tuku 14:00 lokraik, lezada haris hotu atu filafali mai Dili husi sira nia uma iha Hera ho objetivu atu prepara sasan sira sesta báziku nian tanba sira mak manan projetu atu fornese sesta báziku ba comunidade sira. Bainhira lezada sai husi haris fatin no tama ba kuartu laran, arguidu kaer ho katana ida tuir kedas lezada no taka tiha odamatan no janela kuartu nian. Arguidu husu ba lezada dehan "*patraun ne'ebé mak gosta ó, dehan sai mai?*" no lezada hatan katak "*laiha patraun ruma gosta hau, hau atu ba Dili hodi prepara sasan sesta báziku, nusá mak ó deskonfia fali hau?*". Maibé arguidu la preokupa ho lezada nia resposta ne'e no nafatin husu lezada atu hateten sai patraun ne'ebé gosta lezada, tanba ne'e lezada hateten ba arguidu katak se arguidu la fiar, oho deit lezada.

Hafoin lezada hatan nune'e, arguidu taa dala ida iha lezada nia kabaas parte loos, resulta kanek ki'ik. Tanba ne'e, lezada hakilar dehan "*ó taa kanek ona hau ne'e*", maibé arguidu hateten ba lezada katak "*bainhira ó jujur ba hau, hau sei la baku ó no la hirus tan ó*". Lezada hatan ba arguidu dehan "*hau la sala ne'e oinsa mak hau fó hatene ba ó*". Hafoin hateten tiha liafuan ne'e ba arguidu, lezada sente ta'uk no lezada halai tiha ba viziñu nia uma. Maibé arguidu duni tuir lezada no taa dala barak iha lezada nia isin-lolon resulta lezada sofre kanek iha inus ho sentimu sanulu, kanek iha oin parte karuk ho sentimu ualu, matan parte karuk monu sai, kanek iha tilun parte karuk ho sentimu ualu, kanek iha ulun besik tilun-hun parte karuk ho sentimu hitu, kanek iha ulun parte loos ho sentimu ualu, liman fuan boot parte karuk kotu, liman sorin loos kanek sentimu tolu no kanek iha liman sikun parte karuk sentimu ualu. Lezada nia kanek sira ne'e bazeia ba relatóriu médiku.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 23 KP kona-ba tentativa, 24 KP kona-ba tentativa nia punibilidade no 139 alinea (g) KP kona-ba omisídiu agravadu konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD no artigu 2 nú.1 (f) no 20 husi Lei Nú. 5/2017.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese ninia aktu sira hanesan haktuir iha akuzasaun tanba lezada rasik mak telefone ba arguidu nia bin iha Uatulari katak lezada

amante ho patraun ida. Tanba ne'e, depoisde rona informasaun ne'e husi arguidu nia bin, arguidu husi Hera mai tula kedas lezada iha Dili hodi fila ba sira nia uma iha Hera.

Arguidu hatutan katak bainhira lezada haris hotu, kabala hela toalla no tama ba kuartu laran mak arguidu tuir ba husu lezada kona-ba patraun ne'ebé lezada amante ne'e, maibé lezada hatan katak nia la namora ho patraun ruma. Iha tempu hanesan lezada mós dudu arguidu ba kuartu seluk atu halo relasaun seksuál, maibé arguidu hateten ba lezada katak "*kuandu hau nervozu hela lalika mai satea hau*" no arguidu foti katana ida no kontinua husu ba lezada dehan "*ó selingkuh ho patraun ida ne'ebé?*".

Arguidu deklara tan katak tanba lezada ta'uk lezada hateten ba arguidu atu rai tiha katana refere atu nune'e lezada ko'alia sai. Bainhira arguidu ba rai tiha katana iha kuartu sorin, lezada aproveita taka tiha odamatan kartu nian no haksoit sai husi janela ho kondisaun molik. Ho nune'e arguidu nervozu hodi duni tuir lezada ho katana no taa dala barak iha lezada nia isin-lolon.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada telefone duni ba arguidu nia bin maibé ko'alia dehan "*se patraun ruma gosta hau, hau namora de'it ona tanba ó nia alin hau telefone mós telefone mate hela deit*". Lezada ko'alia hanesan ne'e ba arguidu nia bin tanba nervozu ho arguidu ninia hahalok ne'ebé la ajuda lezada hodi prepara sasan sesta báziku nian. Lezada mós konfirma ho deklarasaun arguidu ni'an kona-ba lezada dudu arguidu atu halo relasaun seksuál hanoin ida katak arguidu nervozu ne'e karik presiza atu halo relasaun seksuál tanba loron tolu ona lezada prepara sasan sesta báziku iha Dili no la fila ba uma. Antes ne'e, lezada hatutan katak bainhira arguidu ho lezada husi Dili fila sira nia uma iha Hera, lezada hateten duni ba arguidu katak "*ó bele halo 24 jam to'o ó puas mak hau ba fali Dili hodi prepara sasan sesta báziku*".

Kona-ba sofrimentu sira, lezada deklara katak nia matan sorin karuk monu sai, liman fuan bo'ot parte loos kotu, maibé kanek iha fatin sira seluk di'ak ona no lezada bele halo serbisu hanesan baibain.

Testemuña CPP nu'udar lezada nia aman deklara katak antes ne'e arguidu ho lezada no sira oan hela viziñu ho testemuña iha Dili husi tinan 1999 to'o tinan 2019 mak arguidu no lezada muda ba hela iha Hera. Testemuña deklara tan katak desde hela viziñu dala ruma sira istori malu, maibé testemuña so rona de'it no la haree direta. Iha istori malu ne'e, arguidu sempre tolok no trata lezada nia inan-aman (testemuña) nune'e

testemuña la gosta atu mete sira nia problema. Enkuantu kona-ba akontesimentu iha 19 Novembru 2020, ne'e testemuña la haree tanba testemuña hela iha Dili.

Alegasaun finál

Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime tentativa omisídiu agravadu no krime arma brankas hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada inklui relatóriu mediku no fotografia sira iha autus. Bazeia ba faktu sira provadu ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10 ba krime tentativa omisídiu agravadu no ba krime arma brankas husu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu. Husi pena rua ne'e, prokuradora akumulá no husu atu aplika pena únika tinan 10 prizaun.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé menus husi alegasaun prokuradór nian tanba arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, kolabora di'ak ho tribunál no husu ona deskulpa ba lezada bainhira lezada ba vizita arguidu iha prizaun.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu taa dala ida iha lezada nia kabaas parte loos no taa dala barak iha lezada nia isin-lolon. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok no husu ona diskulpa ba lezada bainhira lezada ba vizita arguidu iha prizaun, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sia ba krime tentativa omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika no pena prizaun tinan tolu ba krime arma brankas. Tribunál akumulá pena parselar rua ne'e no konklui hodi aplika pena únika tinan 10 prizaun.

4. Krime favoresimentu pesoál, falsifikasaun agravada no brankeamentu ba kapitál

Nú. Prosesu	: 0194/17 PNSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Solana, Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. Ivan Patrocino
Prokuradora	: Dra. Lidia Soares
Defeza	: Dr. Jose Guterres (advogadu privadu)
Desizaun	: Pena multa US\$190.00 no absolve

Iha 22 Abril 2021, Tribunál Distrital Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime favoresimentu pesoál, krime falsifikasaun agravada no krime brankeamentu ba

kapital ne'ebé envolve arguidu David Damiao Justino, Malaquias Tefer da Silva Faria no Natalino Evangelista da Silva Faria hasoru Estadu RDTL, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak arguidu Natalino nu'udar diretór ba Kompañia Corai Timor LDA ho kapital 90% no nain ba ró peska la'os komersial ho tipu glass, kor mutin no sinál identifikasaun embarkasaun BOUNTY LNCDMR 32 TL no halo knaar iha Timor Telekom.

Arguidu David Damiao serbisu iha Kompañia Corai Timor Lda ho kapital 10% no hanesan mós kapitaun ba ró peska la'os komersial ho tipu glass, kór mutin BOUNTY LNCDMR 32 TL. Arguidu Malaquias Tefer da Silva Faria hanesan kapitaun ba ró peska la'os komersial ho tipu glass, kór mutin, BOUNTY LNCDMR 32 TL.

Iha 19 Abril 2017, arguidu Natalino rekere ba serbisu tekniku iha área konformidade Dirasaun Geral Alfandega ró Bountu ho mercury 90 PK, kór mutin husi Australia mai Timor Leste ne'ebé sosa ona ho folin US\$6,182,90 no selu inpostu ho US\$1,962.01.

Iha 12 Juñu 2017, arguidu Natalino hato'o pedidu lisensa ba atividade peskas la'os komersial. Iha 08 Agostu 2017, Dirasaun Nasional Inspesaun Peskas halo inspesaun ba ró refere bazeia ba pedidu arguidu Natalino atu halo atividade peska desportiva, peska mergulhu no peska kreativa.

Iha 17 Agostu 2017, Dirasaun Nasionál Peska halo markasaun ba ró peska la'os komersial, hafoin kompañia hetan lisensa atu halo peska. Iha 24 Agostu 2017, arguidu Natalino selu lisensa refere iha banku BNU ho valor US\$3,050.00 no ró refere foin halo atividade hahú husi 24 Agostu 2017. Hafoin hala'o atividade fulan rua, iha fulan Outubru 2017 arguidu Natalino faan fali ba Tiago Guerra iha fulan Outubru 2017.

Arguidu Natalino no Tiago Guerra serbisu hamutuk iha Timor Telekom. Iha 02 no 04 Outubru 2017, tuku 20:00 kalan deskonfia arguidu Natalino kontaktu atraves husi manda mensajen hodi halo kontratu kona-ba ró refere no iha 03 Novembru 2017, deskonfia Tiago Guerra asina kontratu refere ho arguidu Natalino hodi sosa ró ho marka BOUNTY LNCDMR 32 TL ho folin USD\$17,000.00.

Iha 06 Novembru 2017 kalan, depoisde selebrasaun kontratu faan no sosa refere, arguidu Malaquista no arguidu David Damiao hanesan kapitaun ba ró refere hamutuk ho arguidu Natalino no ema ida tan futulia hamutuk hodi transporta ró refere ba iha

Betanu Munisípiu Manufahi. Ró ne'e to'o iha Betanu maizumenus tuku 18:30 lokraik no sira ba toba iha Otél Prai iha área Nularan Same.

Iha loron hanesan, 06 Novembru 2017, Tiago Guerra no nia feen, Chang Fong-Fong aranka husi Dili ba iha Munisípiu Manufahi. Iha 07 Novembru 2017, maizumenus iha tuku 03:00 madrugada, arguidu Malaquias ho arguidu David husi otél ba tasi ibun Waidabere Same no to'o iha tasi ibun arguidu David hakiduk kareta ne'ebé nia kondús hodi dada ró refere ba iha tasi no husik tiha ró refere iha tasi ibun. Arguidu David lori pilox metan apaga tiha ró nia naran no ró nia número matrikula, la kleur Tiago Guerra no nia feen Chan Fong-fong sae tiha ró refere no hamoris tiha ró ne'e hodi aranka ba iha tasi klaran no arguidu sira lori sira nia kareta fila mai Dili. Entretantu kareta ne'ebé Tiago Guerra aluga ne'e abandona de'it iha tasi ibun Waidabere Same.

Arguidu sira uza ema ida ho naran Antonio Guterres Silva, hodi bosok autoridade katak sira faan duni ró refere ba ema ho identidade ne'e no nú eleitoral ne'ebé arguidu Natalino haruka ba Dirasaun Geral Peskas ne'e falsu no la rejistu iha IT STAE.

Iha 06 to'o 08 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa Matrikula 27-942 TL atu ba Munisípiu Suai. Iha loron hanesan Tiago Guerra mós aluga kareta durante loron tolu iha empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) kareta ho modelu Hi-lux ho Sapa Matrikula A 10-450 TL no objetivu aluga atu ba Jaco-Tutuala, Lautein. Iha loron hanesan mós arguidu David kondús kareta ho marka Triton kór matak ho sapa matrikula 17-282 TL hodi dada ró ba iha Same.

Arguidu Malaquias no Tiago Guerra aluga kareta iha fatin ketak-ketak maibé ho objetivu ne'ebe la klaru. Kareta ne'ebé Tiago Guerra aluga abandona iha tasi ibun Waidabere no iha 07 Novembru 2017 mak polísia sira halo apreensaun.

Iha 07 Novembru 2017, Tiago Guerra ho nia feen Chan Fong-Fong halai ho ró husi tasi-ibun Waidabere tama Darwin-Australia ho ilegalmente.

Arguidu sira tau hanoin hamutuk ho intensaun atu hases Tiago Guerra ho nia feen, Chang Fong-Fong husi kondensaun tribunál ho meu kria empreza Corais Timor Lda ne'ebé mak hahú rejista nia atividade negóciosu iha 04 Abril 2017 no ró refere mai iha Timor iha 09 Maiu 2017. Depoisde hetan lisensa no halo nia atividade foin fulan ida resin, arguidu sira faan filafali ró ne'e ba iha Tiago Guerra no atividade ne'ebé arguidu

sira rejista iha Dirasaun Nasional peska ne'e hanesan taka falta de'it tanba realidade to'o agora empreza ne'e la halo nia atividade.

Arguidu sira fasilita kondenadu na'in rua liuhusi tasiibun Waidabere hodi transfere ba pais seluk sein taka vistu no laiha koñesimentu autoridade imigrasaun nian.

Arguidu sira ho intensaun kria motivu no razaun hotu hanesan iha leten atu fasilita Tiago Guerra ho nia feen halai hosi teritóriu, arguidu sira iha intensaun atu bosok autoridade sira, uza dokumentu falsu hodi deklarata katak ema ho naran Antonio Guterres Silva eziste tanba iha kartaun eleitoral ne'ebé arguidu na'in tolu prepara hodi justifika iha prosesu ida ne'e.

Arguidu sira hatene katak osan ne'ebé sira simu hosi Tiago Guerra ho nia feen ne'e produtu krime, mezmune'e sira kontinua transfere ba iha banku hodi subar nia orijin krime hodi hetan vantajen patrimoniál.

Prokuradór akuza arguidu David Damiao Justino kontra artigu 290 KP kona-ba favoresimentu pesoál ho moldura penal to'o tinan 3 prizaun ka multa no artigu 304 kona-ba falsifikasaun agravada ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) kona-ba brankeamentu ba kapitál ho moldura penál tinan 4 prizaun.

Prokuradór akuza arguidu Malaquias Tefer da Silva Faria kontra artigu 290 KP kona-ba favoresimentu pesoál ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa no artigu 30 alinea (2) KP kona-ba ko-autor ba artigu 304 KP kona-ba falsifikasaun agravada ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) KP kona-ba brankeamentu ba kapitál ho moldura penál tinan 4 prizaun.

Prokuradór akuza arguidu Natalino Evangelista da Silva Faria kontra artigu 290 KP kona-ba favoresimentu pesoál ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa no artigu 304 KP kona-ba falsifikasaun agravada ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no artigu 313 alinea (1) letra (a) KP kona-ba brankeamentu ba kapitál ho moldura penál limite mínimu as liu tinan 4 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu Natalino Evangelista da Silva deklarata katak loos duni arguidu nu'udar Diretór Kompañia Corai Timor LDA no kompañia ne'e hola ró ida ho marka Bountu ho mercury 90 PK.

Arguidu mós deklara katak nia faan fali ró refere tanba depoisde nia hola husi Australia mai ró refere avaria (aat) dala rua no arguidu haruka mekaniku sira hadia fali nune'e arguidu deside faan fali ró refere. Arguidu haktuir tan katak ró refere nia faan ba Sr. Francisco Guterres ho folin US\$17,000 maibé iha kontratu sira tau deit US\$16,000, entretantu US\$1,000 ne'e selu transporte (lojística) hodi tula ró refere husi Dili ba Betanu Manufahi.

Liutan arguidu haktuir katak nia serbisu iha Timor Telekom maibé la koñese Sr. Tiago Guerra, tanba bainhira arguidu serbisu iha Timor Telekom Sr. Tiago sai ona ou la serbisu ona iha Timor Telekom no arguidu nunka halo kontratu faan nia ró ba Sr. Tiago Guerra maibé so halo de'it kontratu ho Sr. Francisco Guterres ne'ebé sosa arguidu nia ró ne'e hodi suporta nia atividade peskas iha Suai.

Arguidu hatutan katak sira konkorda atu tula ró refere husi Dili to'o iha Suai, maibé tanba dalan ba Suai aat nune'e sira konkorda hodi dada fali ba iha Betanu Manufahi. Arguidu deklara katak hafoin arguidu ho Sr. Francisco halo kontratu, arguidu Natalino haruka arguidu David Damiao Justino no Malaquias Tefer da Silva Faria dada ró refere ba entrega ba Sr. Francisco Guterres nia ema iha Betanu Manufahi.

Kona-ba kondensasaun ba Sr. Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong, arguidu deklara katak nia hatene informasaun ne'e liuhusi telejurnal maibé arguidu la hatene ró refere Sr. Tiago Guerra ho nia feen mak sosa tanba arguidu hatene katak ró ne'e Sr. Francisco Guterres mak sosa. Iha ikus arguidu deklara katak depoisde halo tiha kontratu ho Sr. Francisco Guterres to'o agora arguidu la hetan ona Sr. Francisco Guterres no ró refere agora daudun polísia Australia prende hela maibé se mak uza ba iha Australia arguidu la hatene.

Entretantu arguidu na'in rua seluk uza nia direitu nonook.

Testemuña Paulo António Lemos Angelo nu'udar Diretór Kompañia Rentlo depoimenta katak iha 06 Novembru 2017, iha tuku 15:00 lokraik, Sr. Tiago Guerra ba mesak iha testemuña nia edifísiu hodi aluga kareta kareta ho marka Hylux ho nú matríkula A10.450 ho objetivu atu ba Tutuala (Jako) hahú husi 06 to'o 09 Novembru 2017 no osan ba aluga kareta ne'e ho total US\$665.00. Maibé to'o data refere Tiago Guerra la entrega kareta refere no ikus mai kompañia rona informasaun husi PSIC katak kareta refere nia paradeiru iha Same, nune'e testemuña nia kolega mak ba foti fali kareta refere.

Testemuña mós depoimenta katak iha momentu Sr. Tiago Guerra ba aluga kareta ne'e, testemuña nia kolega Sra. Faustina mak atende hodi halo kontratu no iha momentu ne'ebá testemuña hanesan maneger kompañia Rentlo ni'an.

Testemuña Zelia Vicente Cardoso nu'udar funsionáriu iha kompañia Timor Lodge depoimenta katak iha 06 Novembru 2017, Sr. Matias ba mesak iha testemuña nia kompañia atu aluga kareta ho objetivu atu ba Same no kada loron sei selu US\$130.00, hahu husi 06 to'o 08 Novembru 2017 no entrega fali kareta refere iha loron 08 Novembru 2017.

Testemuña Celino Manuel de Jesus Tilman nu'udar Diretór Jeral iha STAE depoimenta katak dokumentu ne'ebé uza atu trata kartaun eleitorál mak sertidaun batismu, bilete de identidade (BI) no pasaporte. Testemuña depoimenta mós katak número kartaun eleitorál hahú husi 0 (zero) la'os husi 1 no testemuña laiha informasaun kona-ba kartaun eleitorál falsu liga ho kazu ne'e.

Testemuña Acacio Guterres deklara katak kompañia ne'ebé mak hola ró no antes atu sirkula iha teritóriu Timor, tenke rejistu iha diresaun peska, halo pedidu depois diresaun nasional ba peska tun ba halo inspesaun ba ró refere no tau nia número mak bele halo atividade komersial ka non komersial. Alende ne'e, testemuña depoimenta katak nia la iha koñesimentu kona-ba ró ne'ebé mak faan fali ba ema seluk no dadaun ne'e ró refere rejistu ho naran Sr. Natalino ni'an, tanba ne'e enkuantu ema seluk hola fali mós tenke ba rejistu foun maximu semana ida no bainhira iha naran foun tenke altera fali número rejistu antes.

Testemuña Brian Julearman nu'udar otél na'in iha Manafuhi depoimenta katak iha loron ida iha ema nai'n tolu ba iha testemuña nia otél maibé testemuña ladun lembra arguidu sira nia oin no entre sira na'in tolu ne'e ida sidadaun Portugal. Testemuña mós depoimenta katak iha momentu ne'ebá arguidu sira ba ho kareta rua. Kareta ida uza ba dada ró no para iha otél nia oin, kareta ida seluk tula sasan hanesan bidón ida no para iha otél nia sorin. Tanba ne'e testemuña la hatene sasan saida de'it mak iha kareta laran no la haree kareta nia kór tanba nakukun ona. Testemuña hatutan katak iha testemuña no arguidu sira nia haree ró nune'e konversa ho arguidu no entre arguidu sira ne'e ida mak dehan atu ba kail ikan maibé testemuña la lembra se mak koalia. arguidu sira ba toba kalan ida iha Otél Uma Liurai no sai dadeer nakukun

Liután testemuña haktuir katak iha momentu ne'ebá ema barak mak tama sai nune'e testemuña la haree ema hanesan malae ka jersaun xina no iha momentu ne'ebá

bainhira arguidu sira to'o iha Otél Uma Liurai mak maneger ho naran Ismail Cardozo DC Pereira ba bolu testemuña Brian hodi arguidu sira ba selu toba fatin ba kuartu rua no kalan ida nian iha testemuña maizumenus iha tuku 19:00 kalan. Testemuña mós depoimenta katak iha momentu ne'ebá laiha livru rejistu no la pasa resivu no mós tanba sistema seidak di'ak nune'e testemuña la lembra arguidu sira mak la husu resivu ka testemuña mak la fó maibé normalmente ema sira ba toba iha otél ne'e husu resivu mak sira fó, se la husu resivu entaun sira la fó. Kona-ba ró, testemuña foin hatene katak rós sai husi Same depoisde semana ida arguidu sira fila husi nia otél.

Antes rona testemuña seluk, parte defeza husu ba tribunál atu junta iha autus leitura akordaun Tribunál Rekursu nian ho Número Prosesu : 0511/14 PDDIL, maibé tribunál indefere kedas defeza nia rekerimentu ne'e.

Entretantu prokuradóra husu ba tribunál atu halo rekerimentu ba PSIC atu halo ezame ba kartaun eleitorál fotokopia ne'ebé junta ona iha autus, maibé tribunál indefere tanba laiha kartaun eleitorál orijinál no iha de'it mak fotokopia.

Testemuña Ermundo Charles de Carvalho nu'udar funsionáriu iha ofisina depoimenta katak nia koñese arguidu sira no testemuña sira tanba nia serbisu mak hadia ró ne'ebé aat no iha loron ne'ebé testemuña la lembra ona, arguidu sira lori ró ba iha testemuña nia ofisina maibé testemuña la tama iha tekniku ne'ebé hadia ró refere. Testemuña mós depoimenta katak arguidu Natalino Evangelista da Silva hakarak atu faan ró maibé la konsege faan. Kona-ba relasaun ho Tiago Guerra, testemuña depoimenta katak la koñese Tiago Guerra.

Testemuña Flavio Reinaldo Henrique de Asis nu'udar arguidu sira nia kolega depoimenta katak iha tinan 2017, arguidu ho testemuña koalia kona-ba testemuña atu ajuda arguidu sira hodi sosa ró iha Timor, maibé testemuña sujere atu sosa ró iha Australia de'it, nune'e sira haree ró husi *internet* no testemuña mak husu ajuda ba nia kolega iha Australia ba haree ró ne'ebé ema faan hasai foto ba modelu ró sira no haruka mai iha testemuña. Depoisde ne'e arguidu sira haree no fó osan ba iha testemuña mak testemuña transfere ba nia kolega iha Australia, maibé taxa importasaun arguidu sira mak halo no selu ho dolar Australia no na'in ba ró refere mak arguidu na'in tolu.

Testemuña mós depoimenta katak ró refere iha kapasidade bele tula ema nain haat no iha kapasidade bele halai to'o oras haat nia laran maibé ró refere laiha kapasidade atu

halo viajen husi Same ba Australia. Testemuña haktuir tan katak nia la hatene arguidu sira faan ró no la hatene mós katak ema ruma buka ró atu sosa.

Alegasaun finál

Prokuradora haktuir katak iha 06 Novembru 2017, arguidu Natalino no David halo kontratu ho kondenadu Tiago Guerra hodi faan fali ró refere ba Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong ho folin US\$16.000 no iha kontratu faan no sosa ne'e uza fali identidade ema ho naran Francisco Guterres ne'ebé tuir investigasaun naran ho número eleitorál kartaun refere la eziste iha sistema STAE nian.

Prokuradora mós konsidera iha 06 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha Empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa matrikula 27-942 TL. ho objetivu atu ba Munisípiu Suai, maibé realidade arguidu David no arguidu Malaquias dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere Same. Alende ne'e, iha loron hanesan kondenadu Tiago Guerra ho nia feen ba aluga kareta iha Empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) ho objetivu atu ba Tutuala, maibé kareta ne'ebé Tiago Guerra aluga abandona iha fatin hanesan iha fasi ibun Waidabere Same. Bainhira arguidu sira to'o iha Same, sira ba toba iha Otél Uma Liurai kalan ida no dadeer arguidu sira dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere.

Arguidu sira falsifika dokumentu hodi fasilita kondenadu Tiago Guerra ho nia feen halai ba iha Australia.

Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba krime falsifikasaun agravadu ho pena prizaun tinan tolu ba kada arguidu. Ba krime favoresimentu pesoál, husu atu kondena kada arguidu ho pena prizaun fulan neen no ba krime brankamentu kapitais, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan haat ba kada arguidu. Husi pena sira ne'e, husu ba tribunál atu halo komulasaun no aplika pena únika tinan lima prizaun ba kada arguidu.

Entretantu defeza dúvida ho krime sira ne'ebé prokuradora akuza ba arguidu sira tanba ró refere arguidu Natalino no David hola tuir dalan legal/regulamentu ne'ebé iha, arguidu Natalino nunca serbisu hamutuk ho Tiago Guerra iha Timor Telekom, sira la koñese malu satan to'o kontaktu malu tanba ne'e la prova. Alende ne'e arguidu Natalino halo akordu ho Sr. Antonio Guterres Silva la'os ho Tiago Guerra. Defeza mós argumenta katak arguidu sira dada duni ró refere ba iha Same atu entrega ba Sr. Antonio Guterres Silva (ema ne'ebé hola ró) la'os ba Tiago Guerra no testemuña sira ne'ebé prokuradora apresenta mós nein ema ida haree arguidu David no Malaguias

entrega ró ba Tiago Guerra ho nia feen no arguidu sira mós nunca kontaktu ho Tiago Guerra.

Ho nune'e, defeza konsidera arguidu la prátika krime falsifikasaun agravadu, favoresimentu pesoál no brankeamentu ba kapitál no husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi akuzasaun prokuradora ni'an.

Re-alegasaun finál²

Iha julgamentu re-alegasaun ne'e, prokuradór haktuir katak arguidu David Damiao Justino, Malaquias Tefer da Silva Faria no Natalino Evangelista da Silva Faria akuzadu ba prátika krime favoresimentu pesoál, falsifikasaun agravadu no brankeamentu ba kapitál hafoin produsaun ba prova sira, prokuradora konsidera arguidu Natalino no David Damiao sosiu hodi hola ró Bountu ho marka mercury 90 PK, kor mutin hosi Australia ho folin USD\$6, 182, 90, ró refere hetan lisensa ba atividade peskas.

Tanba ne'e, prokuradora konsidera faktu provadu katak iha 06 Novembru 2017, arguidu Natalino no David halo kontratu ho kondenadu Tiago Guerra hodi faan fali ró refere ba Tiago Guerra ho nia feen Chang Fong-Fong ho folin US\$16,000 no iha kontratu fan no sosa ne'e uza fali identidade ema ho naran Francisco Guterres ne'ebe tuir investigasaun naran ho número eleitoral kartaun refere la eziste iha sistema STAE nian.

Prokuradora mós konsidera katak iha 06 Novembru 2017, arguidu Malaquias aluga kareta iha empreza Esilva, kareta ho modelu Hi-Lux ho sapa Matrikula 27-942 TL ho objetivu atu ba Munisípiu Suai, maibé realidade arguidu David no arguidu Malaquias dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere Same.

Alende ne'e, konsidera mós katak iha loron hanesan kondenadu Tiago Guerra ho nia feen ba aluga kareta iha empreza Renter Car Hire (Timor Lodge) ho objetivu atu ba Tutuala, maibé kareta ne'ebé Tiago aluga abandona fali iha fatin hanesan iha fasi ibun Waidabere Same. Bainhira arguidu sira to'o iha Same sira ba toba iha Otél uma Liurai kalan ida no dadeer arguidu sira dada ró refere ba iha Tasi-ibun Waidabere. Osan ho valor US\$16,000 depozita ba BNU no arguidu sira falsifika dokumentu hodi fasilita kondenadu Tiago Guerra ho nia feen halai ba iha Australia.

² Tribunál Distritál Dili halo re-alegasaun ba kazu ne'e tanba Tribunál Rekursu absolve arguidu Tiago Guerra no nia feen ba kazu pekulatu.

Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba krime falsifikasaun agravadu ho pena prizaun tinan tolu ba kada arguidu. Ba krime favoresimentu pesoál, husu atu aplika pena prizaun fulan neen ba kada arguidu. Entretantu ba krime brankeamentu ba kapitál husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan haat ba kada arguidu. Husi pena sira ne'e, husu atu akumulá no aplika pena únika tinan lima prizaun ba kada arguidu.

Entretantu defeza mantein ho alegasaun antes hodi husu absolvisaun ba arguidu sira, tanba arguidu sira la provadu komete krime ne'ebé prokuradora akuza ba sira. Entretantu ba faktu foun kona-ba absolvisaun ne'ebé Tribunál Rekursu (TR) hatun ba Tiago Guerra ho nia feen nune'e defeza konsidera arguidu sira ninia hahalok la prene ona krime brankeamentu ba kapitál tanba osan ne'ebé Sr. Tiago uza hodi hola ró ne'e la'os mai husi atividade kriminoza. Defeza fiar katak ró refere arguidu sira faan ba Sr. Antonio Guterres Silva nune'e defeza mantein ho nia akuzasaun no husu absolvisaun ba arguidu sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova arguidu sira komete krime favoresimentu pesoál no kondena arguidu sira ho pena multa US\$190.00 ba kada arguidu no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 190. Bainhira arguidu sira la selu pena multa refere, arguidu sira sei kumpri durante loron 120 iha prizaun nu'udar pena alternativa. Entretantu tribunál absolve arguidu sira husi krime falsifikasaun agravada no krime brankeamentu ba kapitál tanba desizaun tribunál rekursu absolve ona arguidu Tiago Guerra no arguida Chang Fong-Fong. Alende ne'e, tribunál kondena arguidu sira selu mós kustu judisiál US\$100 kada arguidu.

5. Krime pekulatu no administrasaun irregulár ba verba públika

Nu. Prosesu	: 0012/19 PNSIC
Kompozisaun Tiribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Evangelino Belo, Dr. Jose Gonçalves no Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Rogerio Viegas
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes Freitas
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5 no selu indemnizasaun sivil

Iha 23 Abril 2021, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime pekulatu no administrasaun irregulár ba verba públika ne'ebé envolve arguidu Heru Wahjudijanto, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Agostu 2018, Diretór Dirasaun Nasionál Reseitas UNTL, Sr. Lourenço da Costa apresenta Sra. Saula Cardoso nu'udar Xefe Departementu foun iha Departementu Gráfika ba staff hotu. Tuir mai iha 14 Agostu 2018, Sra. Saula bolu Sr. Agostinho Miranda nu'udar xefe departementu sesante hodi husu kona-ba relatóriu atividade no finansa ni'an durante Sr. Agostinho nia mandatu inklui orsamentu gráfika nian hahú husi fulan Janeiru to'o Agostu 2018 maibé Sr. Agostinho responde katak nia labele halo relatóriu tanba osan la'os nia mak kaer maibé Sra. Anabela de Jesus mak kaer. Ho nune'e iha loron ne'e kedas Sra. Saula bolu Sra. Anabela atu kordena ho Sr. Agostinho hodi prepara relatóriu maibé Sra. Anabela dehan katak nia labele prepara relatóriu tanba durante ne'e Sra. Anabela foti hela lisensa maternidade no arguidu Heru mak kaer osan gráfika nian no seidauk entrega ba Sra. Anabela.

Tanba situasaun ne'e, iha loron ne'e kedas Sra. Saula telefone ba Sr. Lorenço nu'udar Diretór Nasionál Reseitas UNTL nian atu kria enkontru urjente, maibé Sr. Lorenço foin bele enkontru iha 18 Agostu 2018.

Iha 18 Agostu 2018, Sra. Saula husu ba arguidu Heru kona-ba osan gráfika nian ne'ebé fulan hira ona la entrega no arguidu Heru hatan katak osan refere ho montante USD\$8,388.00 arguidu asegura ona iha konta privadu iha banku BRI tanba osan barak liu no durante fulan 6 labele foti. Osan refere foin bele foti iha 26 Outubru 2018, tanba ne'e Sra. Saula mós hein to'o iha 26 Outubru 2018, maibé iha data ne'e, arguidu Heru la mosu iha serbisu fatin. Ho nune'e, Sra. Saula telefone arguidu Heru maibé arguidu hatan katak nia sei trata hela osan refere iha banku.

Iha 27 Outubru 2018, Sra. Saula kontaktu tan arguidu maibé arguidu foti lisensa loron 5 ba halo lia iha Kailaku/Bobonaro no arguidu dehan katak osan refere arguidu sei entrega ba Sra. Saula iha 05 Novembru 2018, maibé to'o iha data ne'ebé arguidu promete arguidu la entrega osan refere. Tanba ne'e, iha 16 Janeiru 2019, Sra. Saula hato'o denuncia ba iha Polísia Nasionál Serbisu Investigasaun Kriminál (PNSIK), nune'e PNSIK ba kaptura arguidu Heru iha nia uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 295 alinea (1) KP kona-ba pekulatu ho moldura penál tinan 3 to'o tinan 10 prizaun no kontra artigu 319 alinea (1 no 2) KP kona-ba

administrasaun irregulár ba verba públika ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun no kontra artigu 35 KP kona-ba krime iha konkursu.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak loos duni iha fulan Janeiru 2018, bainhira Sra. Anabela nu'udar ofisiál finansa ba osan gráfika nian foti lisensa maternidade no osan sira ne'e laiha ema ruma mak kaer/rai nune'e arguidu informa ba Sr. Agostinho maibé Sr. Agostinho la ko'alia buat ruma. Ho nune'e arguidu decide mesak kaer osan refere tanba estudante sira mós kontinua selu. Bainhira arguidu nia banin mate arguidu decide gasta osan refere to'o hotu. Arguidu mós deklara katak nia prontu atu selu fali osan refere bainhira nia faan ona nia uma iha Jawa/Indonezia no promete sei selu kada fulan ho montante US\$200.00 durante tinan tolu. Alende ne'e, arguidu deklara tan katak antes ne'e, Diretór Sr. Lorenço no Sr. Agostinho mós deve osan gráfika nian iha arguidu.

Hafoin rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu altera medida koasaun Termu ba Identidade no Rezidência (TIR) ba fali apresentasaun periodika tanba arguidu ema estranjeiru.

Defeza mós konkorda ho pedidu alterasaun ba medida koasaun ne'e ho nune'e tribunál hatun desizaun ba arguidu ho obrigasaun atu apresenta-an ba ministériu públiku hahú semana primeiru fulan Feveiru 2021 to'o kazu ne'e hetan desizaun tranzitu iha julgadu.

Testemuña Saula Cardoso nu'udar Xefe Departementu Finansa UNTL depoimenta katak nia mantein ninia deklarasaun antes katak iha momentu ne'ebá kuandu osan laiha testemuña Saula Cardoso informa ba ninia superior atu halo enkontru urjente no konsege realiza duni enkontru iha loron Sesta maibé la lembra ona data. Testemuña depoimenta mós katak osan ne'ebé arguidu kaer ho montante US\$8,388,00 ne'e seidak devolve no la inklui US\$1.200,00 ne'ebé mak arguidu fó impresta ba testemuña Lorenço maibé testemuña Saula Cardoso laiha koñesimentu kona-ba arguidu fó impresta ba testemuña Agostinho Miranda.

Testemuña hatutan katak iha Janeiru to'o Abril arguidu foti osan no kuandu testemuña Saula Cardoso husu relatóriu detekta hetan. Testemuña mós depoimenta katak antes akontesimentu ne'e fulan ida foin administrasaun ba hatama iha finansa UNTL depois mak ba hatama iha BNCTL, maibé iha 2019 depoisde akontesimentu ne'e estudante sira ba selu direita iha BNCTL foin lori resivu mai hatama iha administrasaun.

Entretantu testemuña Ana Bela de Jesus nu'udar funsionáriu UNTL depoimenta katak nia koñese arguidu tanba serbisu hamutuk desde 2014, iha departementu gráfika UNTL nian no nia serbisu mak halo atendentu ba estudante no simu pagamentu jilid monográfia. Iha 22 Janeiro to'o 27 Abril testemuña husu lisensa através telefone ba iha nia xefe departementu testemuña tanba partu, nune'e la konsege delega ema seluk no testemuña laiha koñesimentu kona-ba arguidu mak hala'o fali testemuña nia knaar, foti osan no fó impresta osan ba ema seluk no mós se mak kaer osan durante testemuña lisensa.

Testemuña hatutan katak momentu Testemuña Saula husu ba testemuña atu halo relatóriu testemuña la bele halo relatóriu tanba la'os testemuña mak kaer osan. Testemuña hatutan katak durante testemuña sebisu bainhira estudante sira mai rejistu testemuña tau osan hamutuk to'o US\$500.00 testemuña lori ba entrega kedas iha finansa UNTL nian.

Testemuña Agostinho Miranda nu'udar funsionáriu iha UNTL depoimenta katak iha momentu ne'ebá testemuña Agostinho Miranda nu'udar Xefe Departementu Gráfiku iha UNTL no arguidu nu'udar funsionáriu kontratadu no arguidu nia serbisu mak halo *design* ba monografía no tékniku mákina nian. Testemuña mós depoimenta katak iha momentu ne'ebá tezoreira (testemuña Ana Bela de Jesus) lisensa ba partu fulan tolu no la delega ema ruma maibé testemuña Agostinho mak fó orden verbal ba arguidu hodi hala'o testemuña Ana Bela nia knaar no iha momentu ne'ebá testemuña Agostinho dehan ba arguidu atu rai didi'ak osan ne'ebé mak estudante sira mai rejistu no tezoreira tama mak entrega.

Testemuña hatutan katak kuandu testemuña Saula husu relatóriu mak testemuña husu testemuña Ana Bela maibé testemuña Ana Bela dehan katak nia la bele halo relatóriu tanba la rai osan. Liután testemuña depoimenta katak dapoidde sira haree *kwintasi* sira no sura foin hatene katak osan ne'ebé arguidu simu durante fulan 3 ne'e ho montante US\$8,388.00 no seidauk devolve to'o agora. Testemuña laiha koñesimentu kona-ba arguidu fó impresta osan ba ema ruma.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak husi Janeiro to'o Abril 2018 arguidu simu osan rejista hamutuk US\$8,388.00 no osan refere arguidu mak kaer tanba testemuña Ana Bela foti lisensa maternidade. Testemuña Ana Bela remata nia lisensa no tama fali serbisu no bainhira husu klarifikasaun osan fulan tolu nian atu halo relatóriu mak foin hatene katak osan ne'e iha arguidu nia liman no hatama ona ba iha aguidu nia konta bankaria no to'o

agora osan refere seidak devolve. Osan sira ne'e, arguidu utiliza ba ninia nesesidade privadu.

Arguidu hanesan funsionáriu kontratadu iha departementu gráfika nian ho knaar mak *design*. Arguidu hetan konfiansa husi nia superior mak arguidu halo atendimentu ba estudante hodi halo rejistu no simu osan. Tuir lei osan sei devolve ba Estadu maibé to'o fulan tolu mós arguidu la devolve, nune'e arguidu nia aktu ne'e prenze duni elementu administrasaun irregulár ba verba pública. Alende ne'e, osan balun husi osan US\$8,388.00 arguidu fó impresta ba ema.

Enkuantu kona-ba krime pekulatu, rekere ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku ba fali krime abuza konfiansa agravadu tanba prokuradór entende katak maski arguidu la'os kaer nia funsaun maibé tanba situasaun nune'e nia superior fó konfiansa atu arguidu asegura provizoriu osan ne'ebé estudante fó no bainhira fokal poit tama fali mak entrega maibé arguidu utiliza sala nia superior nia konfiansa ne'e no apropria osan estudante sira nian ba osan partikular, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu ba krime administrasaun irregulár ba verba pública no pena prizaun tinan 2 ba krime abuza konfiansa agravadu no bazeia ba artigu 36 KP prokuradór husu pena únika pena efetiva tinan 3 prizaun.

Entretantu parte defeza laiha opsaun ba iha prokuradór nia pedidu atu halo alterasaun nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan tolu maibé suspende nia ezekusaun tanba arguidu konfesa no arguidu nia konfisaun ne'e hatudu katak nia iha responsabilidade, iha rekoñesimentu ba nia aktu sira no arguidu mós prantu kada fulan selu US\$200.00 ho durasaun tinan 3 ne'e hatudu koperasaun. Aktu ne'e tuir loloos labele akontese maibé tanba falta de kontrolu husi nia superior rasik ne'ebé mak jere iha departementu refere. Se kuandu nia superior kontrola osan kada lora mak sei la akontese. Alende ne'e, nu'udar umanu arguidu utiliza osan ba nia nesesidade privadu, fó impresta balu ba dirijente iha UNTL no balun fó impresta ba testemuña balun maibé testemuña rekuza no la rekoñese osan ne'ebé mak arguidu fó. Ho kondisaun sira ne'e, defeza haree katak arguidu laiha intensaun atu foti osan sira ne'e maibé hasoru difikuldade tanba ne'e mak arguidu gasta tiha osan refere.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál halo alterasaun la substansiál katak osan ne'ebé arguidu simu tanba simu orden husi nia xefe departementu liuhusi orden verbal ba arguidu nune'e arguidu iha responsavel ba kualkér knaar kuandu orden husi nia xefe departementu. Enkuantu prokuradór nia pedidu kona-ba alterasaun kualifikasaun

jurídiku tribunál decide hodi mantein ho akuzasaun antes tanba arguidu simu orden husi nia superior no simu osan relasiona ho nia funsaun.

Bazeia ba konsiderasaun sira ne'e, tribunál prova faktu sira hotu katak hahú Janeiru to'o Abril 2018, arguidu simu orden husi nia superior hodi simu osan husi estudante ho montante US\$8,388.00 no osan refere nu'udar pagamentu husi monografia no osan Estado nian maibé arguidu uza ba interese privadu. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa integral, arrepende, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no intende katak krime administrasaun irregulár ba verba pública ne'e integradu ba krime pekulatu nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima inklui kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl US\$8,388.00 ho nia taxa legál 6% durante tinan 2. Alende ne'e mós kada fulan neen arguidu tenke apresenta resivu pagamentu ba tribunál.

Atu hetan informasaun liután bele kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Email: ana@jsmp.tl

Telefone: 3323882 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl/>